สำเนา

พระราชคำรัส

ในโอกาสที่เอกอัครราชทูตรัฐอิสราเอล (๑)
เข้าเฝ้า ๆ ถวายอักษรสาส์นตราตั้ง
ณ พระที่นั่งอัมพรสถาน พระราชวังคุสิต
วันอังคาร ที่ ๒๘ พฤศจิกายน ๒๕๖๐

ท่านเอกอัครราชทูต

ข้าพเจ้ามีความยินดี ที่ได้รับอักษรสาส์นตราตั้งจากท่านประธานาธิบดีแห่งรัฐอิสราเอล แต่งตั้งท่านเป็นเอกอัครราชทูตวิสามัญผู้มีอำนาจเต็มแห่งรัฐอิสราเอลประจำประเทศไทย พร้อมด้วย อักษรสาส์นถอนเอกอัครราชทูตคนก่อน.

ขอขอบใจท่านประธานาธิบดี รัฐบาล และประชาชนชาวอิสราเอล ในไมตรีจิต ที่มีต่อข้าพเจ้าและพระราชวงศ์ ทั้งขอแสดงความปรารถนาดี เพื่อความสุขของท่านประธานาธิบดี และความเจริญรุ่งเรืองของประเทศและประชาชนชาวอิสราเอล.

ข้าพเจ้ารู้สึกชื่นชม ที่ท่านได้กล่าวถึงความสัมพันธ์ฉันมิตรและความร่วมมือ
หลากหลายด้านระหว่างประเทศไทยกับรัฐอิสราเอล ตลอดจนความตั้งใจของท่านที่จะส่งเสริม
สัมพันธภาพ เพื่อผลประโยชน์ของประเทศและประชาชนทั้งสองฝ่าย ให้กระชับแน่นแฟ้น.
ในปัจจุบัน ประเทศทั้งหลายในโลกมีความจำเป็นต้องผูกสัมพันธไมตรี และร่วมมือช่วยเหลือเกื้อกูล
ในกิจการด้านต่าง ๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่งด้านเสรษฐกิจ สังคม และวัฒนธรรม ให้ใกล้ชิดสนิทสนม
มากขึ้น เพื่อช่วยกันสร้างสรรค์ประโยชน์สุข และความเจริญมั่นคงแก่นานาประเทศและมวลมนุษยชาติ.
ข้าพเจ้าเชื่อมั่นว่า ความสัมพันธ์และความร่วมมือในกิจการทุก ๆ ด้านระหว่างประเทศทั้งสอง
ที่มีอยู่ด้วยดีและนับวันจะเจริญงอกงาม จะนำมิตรภาพ ความเข้าใจอันดี และความเจริญร่มเย็นเป็นสุข อันยั่งยืนมาสู่ไม่เฉพาะประเทศและประชาชนของเราเท่านั้น แต่รวมทั้งประเทศและมนุษยชาติทั้งหลาย ในโลกด้วย.

ในการปฏิบัติหน้าที่ของท่าน ขอให้ท่านมั่นใจได้ว่า ท่านจะได้รับการสนับสนุน อย่างเต็มที่จากข้าพเจ้า และทางราชการไทยจะอำนวยความสะควกและความช่วยเหลือทุกประการ เท่าที่จะกระทำได้ เพื่อให้สัมฤทธิ์ผลในหน้าที่ของท่าน.



⁽a) Mr. Meir Shlomo

UNOFFICIAL TRANSLATION

REPLY OF HIS MAJESTY THE KING

Excellency,

I am pleased to receive from His Excellency the President of the State of Israel the Letters of Credence accrediting you as Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of the State of Israel to the Kingdom of Thailand and the Letters of Recall of your predecessor.

I wish to express to His Excellency the President, the Government and the people of the State of Israel my sincere thanks for the kind sentiment extended to myself and the Royal Family. I would also like to extend, in return, my best wishes for the personal happiness of His Excellency the President as well as for the prosperity of the State of Israel and her people.

I am gratified by your express appreciation of the friendly relations and co-operation in various fields of endeavour between Thailand and the State of Israel as well as your determination to promote and strengthen such relationship for our mutual benefits. In today's world, it is vital that all countries should forge ties of friendship and co-operation with one another particularly in economic, social and cultural areas so as to bring greater benefits and stability for all. I am confident that the flourishing friendly relations and co-operative efforts between our two countries will contribute to the cordiality, good understanding and lasting prosperity not only for both our respective countries and peoples but also for all worldwide.

In the discharge of your official duties, you may rest assured that you will receive my full support and that the Thai authorities will accord you all possible facilities and assistance for the fulfilment of your mission.

* * * * * * * *